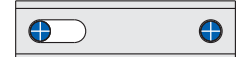


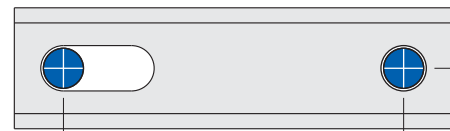
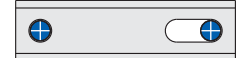


Papiersablonen können sich durch Luftfeuchtigkeit verändern. Verbindlich sind daher nur die Maßangaben.  
Paper templates might distort due to air moisture. Only the indicated measurements are therefore obligatory.  
Les gabarits en papier peuvent avoir des dimensions modifiées par l'humidité de l'air. Seules les côtes mentionnées doivent être respectées.

2/4



3/5



222

231

45

23

16

40

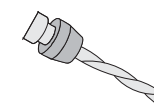
50

TS-15

Größe 4/5  
size 4/5  
force 4/5

Größe 2/3  
size 2/3  
force 2/3

Bohrungen für Direktmontage  
Drillings for direct mounting  
Alésage pour montage direct

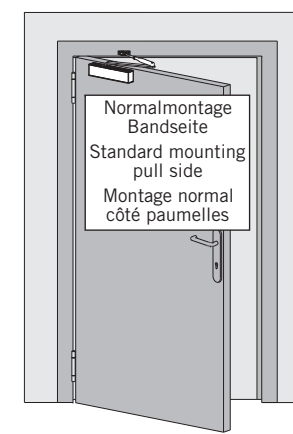


Ø 2,5

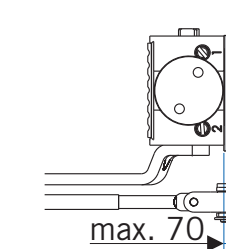
Ø 4,2 (M5)



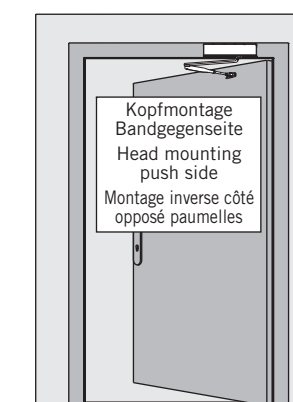
ECO



max. 12



max. 70

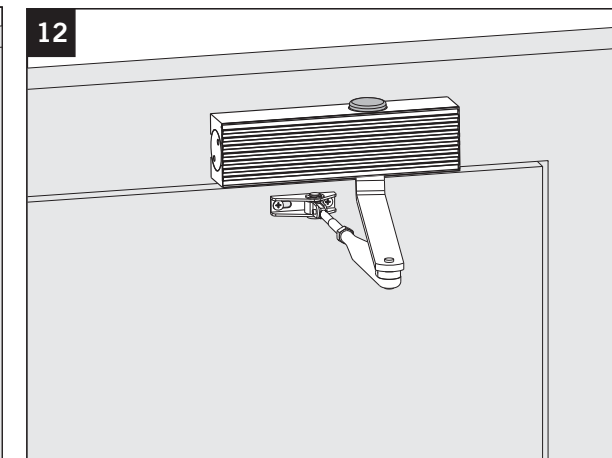
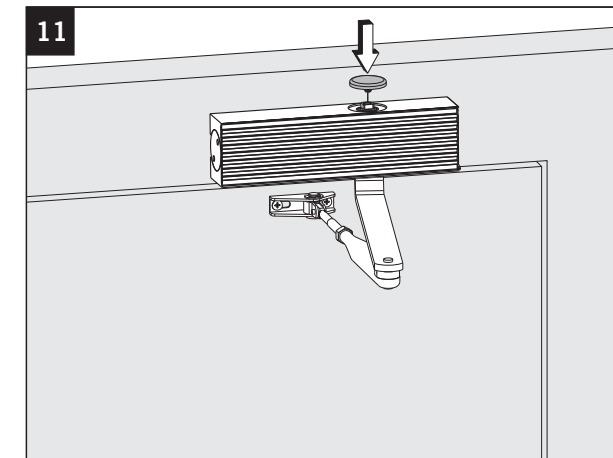
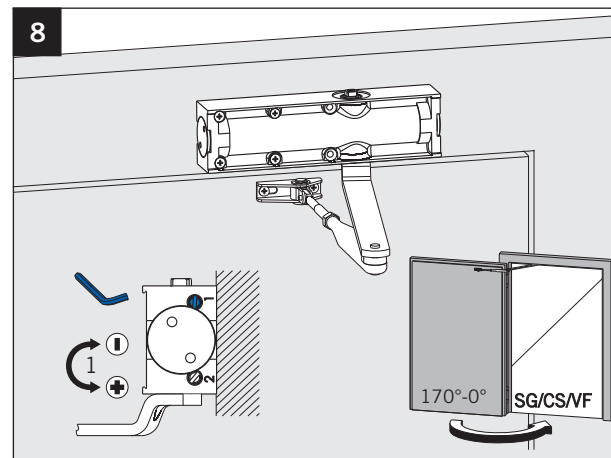
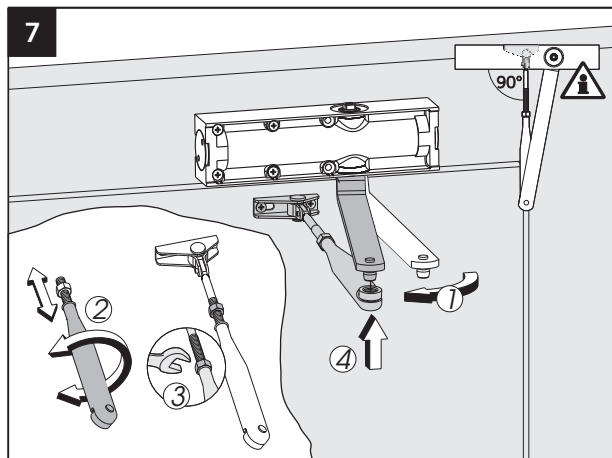
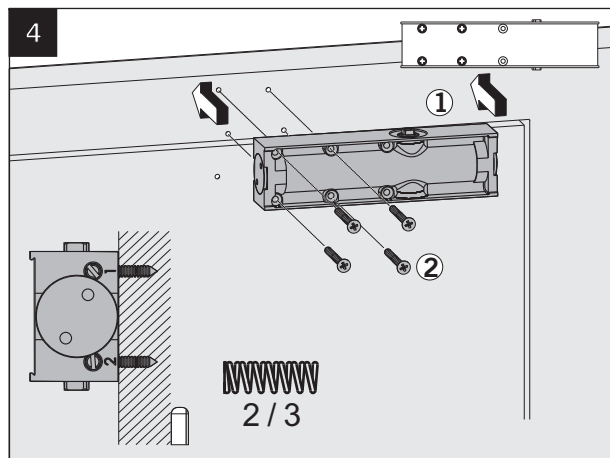
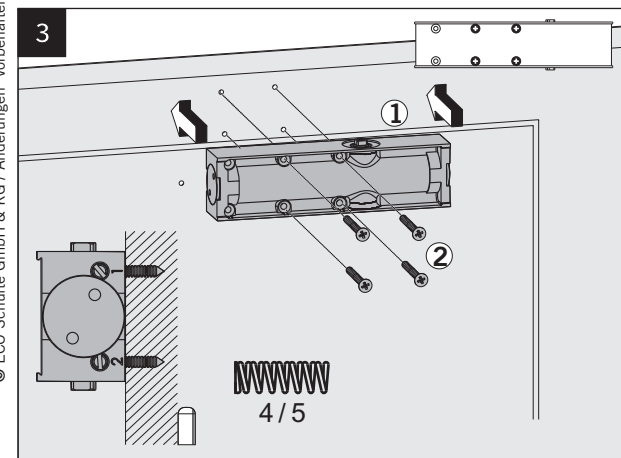
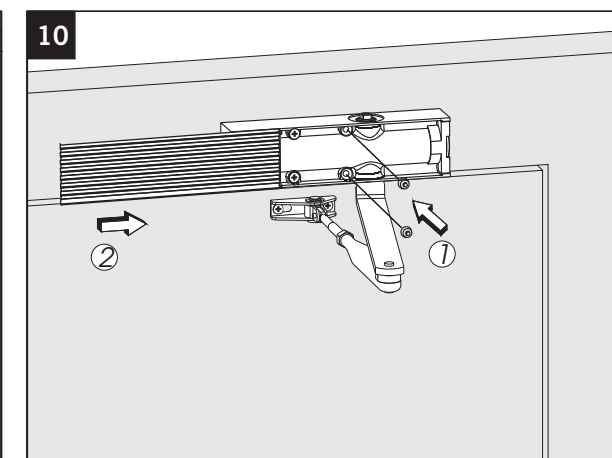
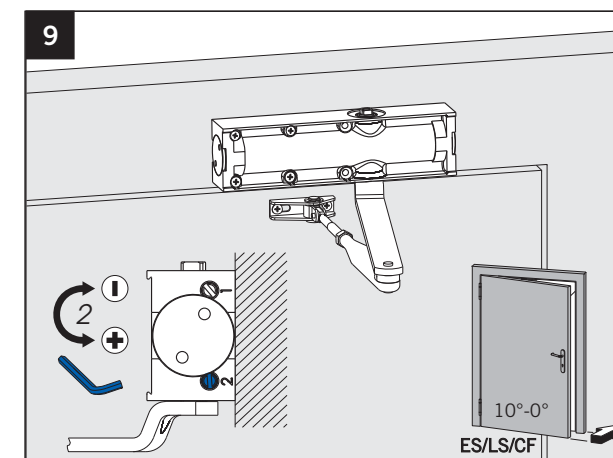
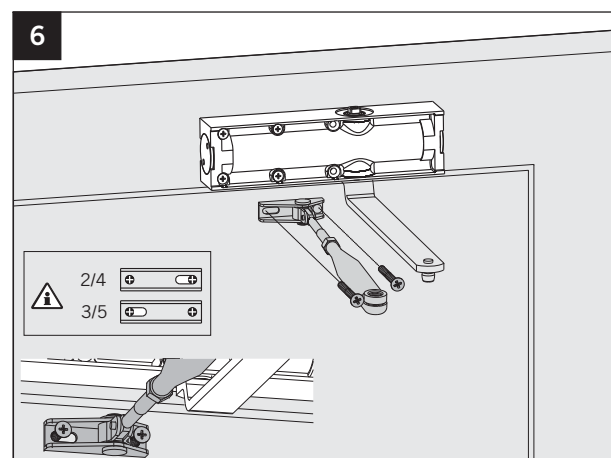
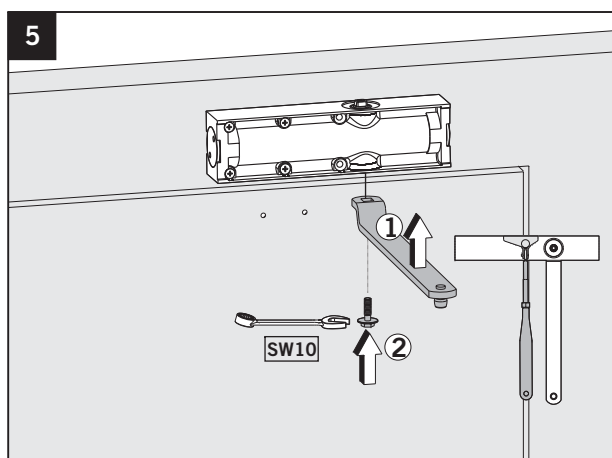
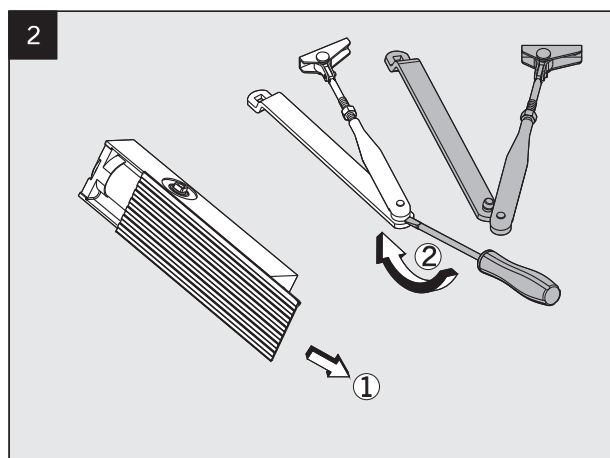
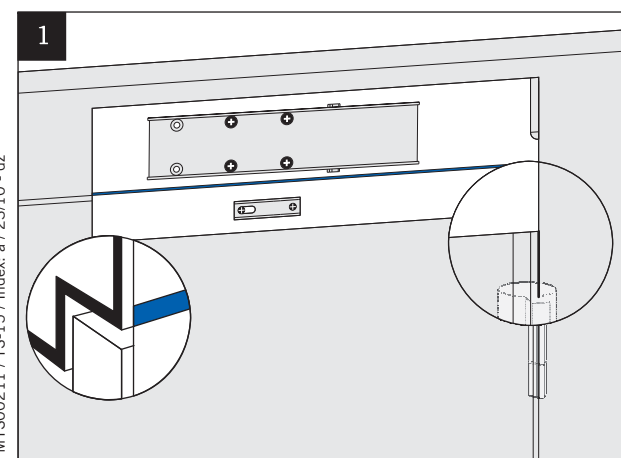
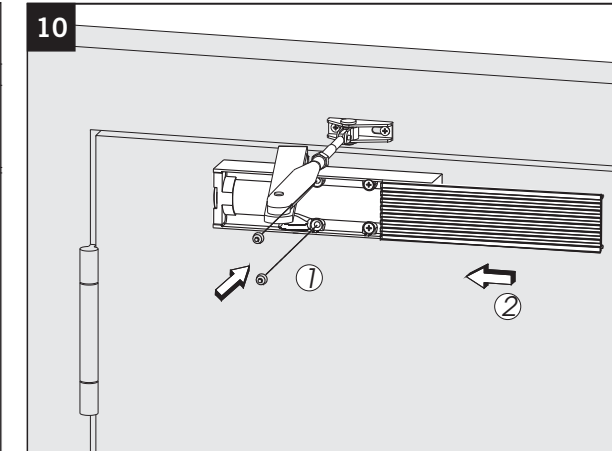
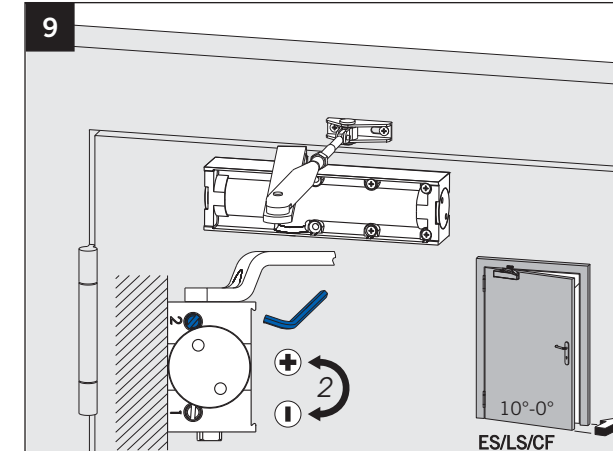
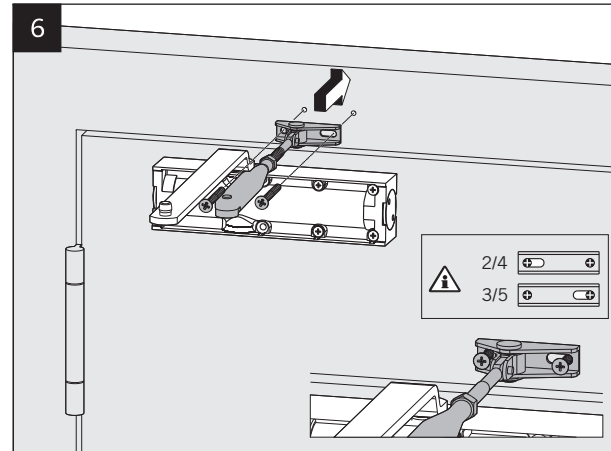
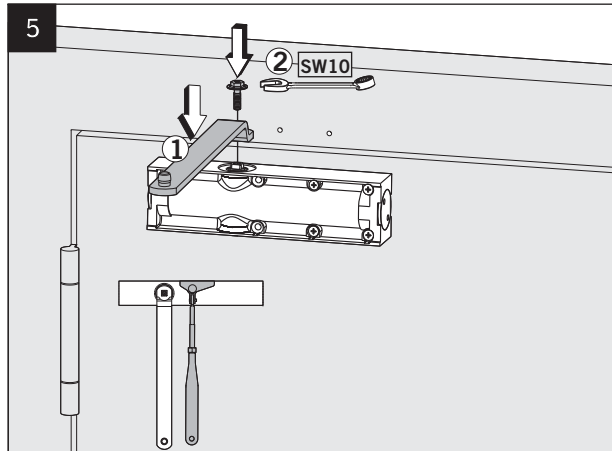
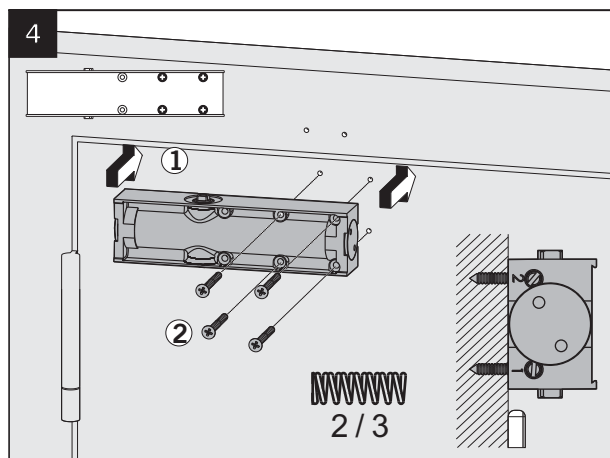
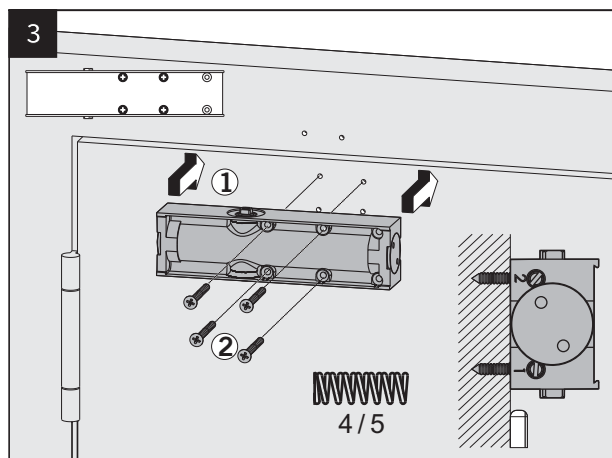
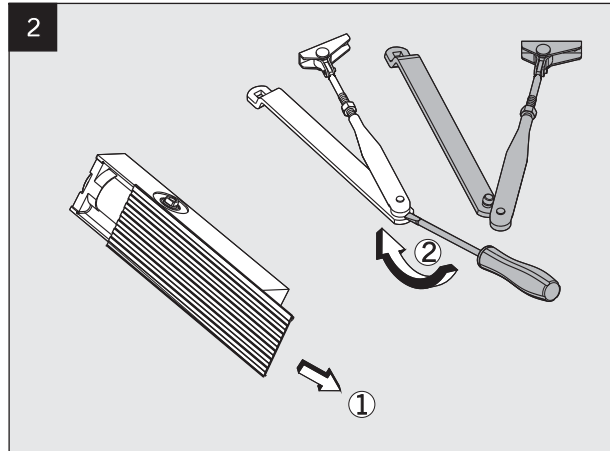
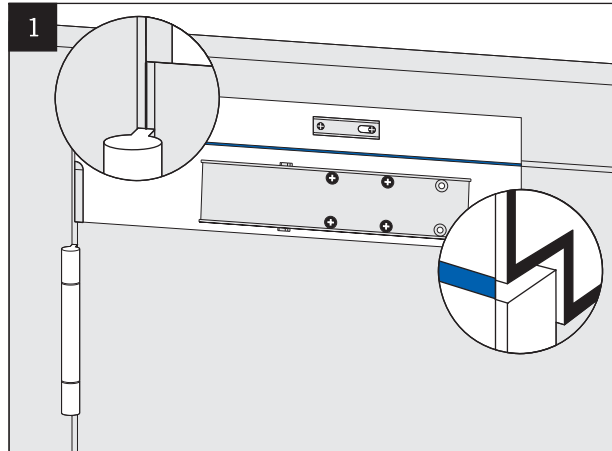


DIN links / left / gauche



TS-15 2/3/4/5

ECO



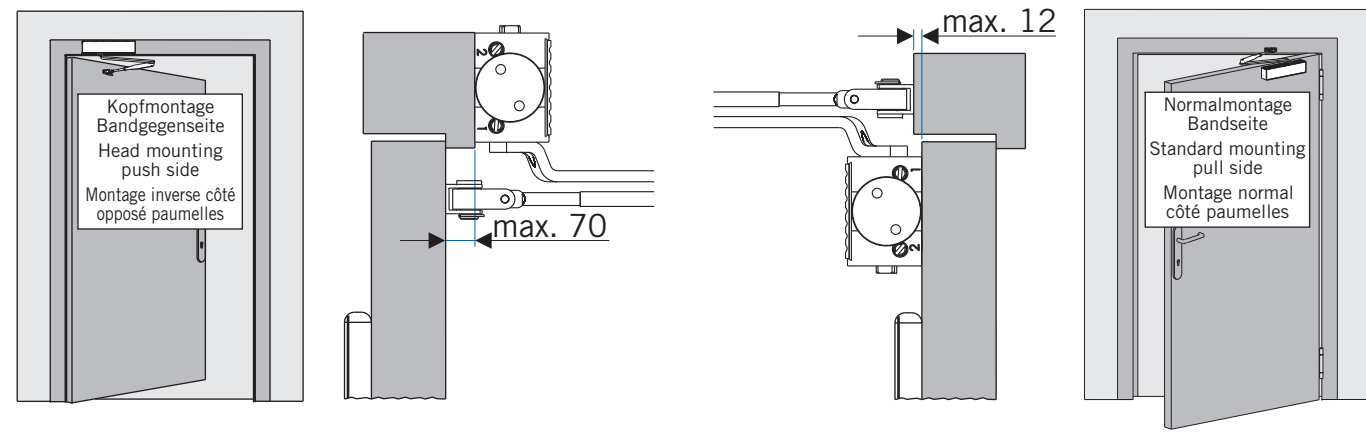
Abkürzungen	Abbreviations	Abréviations
SG Schließgeschwindigkeit	CS Closing speed	VF Vitesse de fermeture
ES Endschlag	LS Latching speed	CF Coup final

Für die Montage dürfen ausschließlich Originalteile des Herstellers verwendet werden. Die Montagearbeiten müssen gemäß Anleitung von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Bei Nichtbeachtung entfällt jeglicher Garantanspruch.

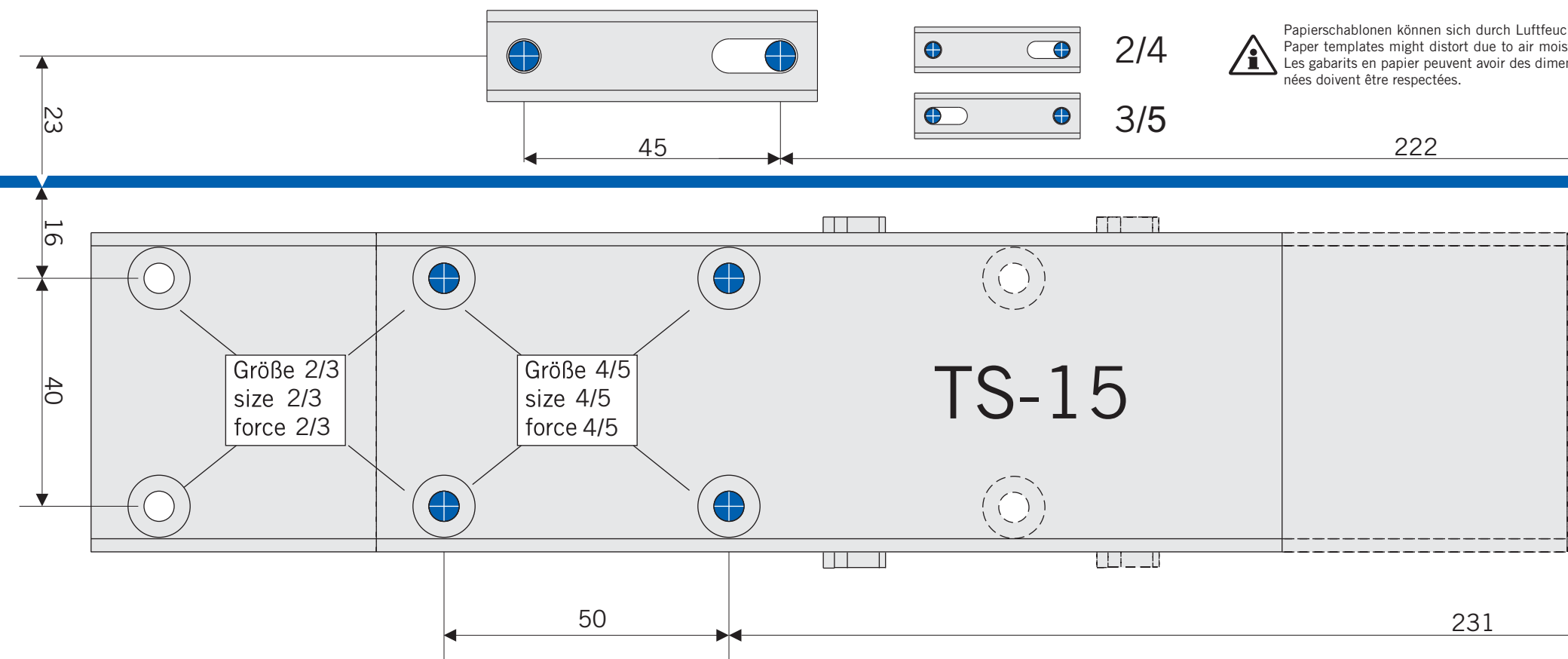


Only original parts have to be used. The assembly has to be made by a qualified person according to the mounting instruction. In case of non-respect the guarantee is invalid.

Impérativement utiliser la notice de montage fournie par le fabricant. La mise en œuvre et le montage doivent être exécutés par du personnel qualifié. Le non respect de ces règles annule catégoriquement tout droit de garantie



DIN rechts / right / droit



Bohrungen für Direktmontage  
 Drillings for direct mounting  
 Alésage pour montage direct

# TS-15 2/3/4/5 ECO



Abkürzungen	Abbreviations	Abbrévations
SG Schließgeschwindigkeit	CS Closing speed	VF Vitesse de fermeture
ES Endschlag	LS Latching speed	CF Coup final

Für die Montage dürfen ausschließlich Originalteile des Herstellers verwendet werden. Die Montagearbeiten müssen gemäß Anleitung von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Bei Nichtbeachtung entfällt jeglicher Garantanspruch.



Only original parts have to be used. The assembly has to be made by a qualified person according to the mounting instruction. In case of non-respect the guarantee is invalid.

Impérativement utiliser la notice de montage fournie par le fabricant. La mise en œuvre et le montage doivent être exécutés par du personnel qualifié. Le non respect de ces règles annule catégoriquement tout droit de garantie

